

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 34 (2004)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommaire

Portrait

6 Dimitri

Entre sourire et poésie

Le clown, à près de 70 ans, continue à faire rêver grands et petits. Une exposition, un livre et un spectacle rappellent la magie du petit bonhomme grimé de blanc.

Dossier

10 Les seniors et le rail

Question transports, les seniors sont des fidèles utilisateurs du train et des bus. Mais comment les CFF et les transports urbains traitent-ils cette clientèle?

Culture

16 L'exil forcé des écrivains chiliens

A la découverte de la littérature chilienne d'aujourd'hui, au Salon du Livre.

18 Le mélange des eaux

Jean-Michel Olivier raconte la vie de ses grands-parents dans *L'Enfant secret*.

Evasion

22 Venise

Escapade dans la ville des amoureux et du carnaval.

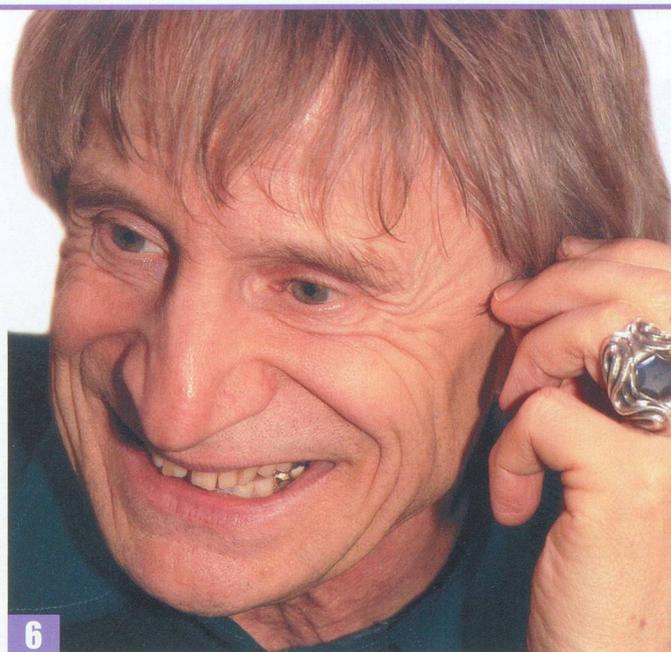


Photo J.-C. Curchod

Santé

44 Arrêter de fumer

Il n'est jamais trop tard pour en finir avec la cigarette et ses méfaits. Des méthodes efficaces pour entreprendre cette désintoxication.

Repères

48 Jacqueline Kelen

La solitude permet de se retrouver, explique la philosophe Jacqueline Kelen.

Loisirs

50 Passion

Carole Roussopoulos prend la caméra pour défendre les opprimés.

52 Régions

Zurich, balade dans une ville réputée chic et chère.

27 Vie pratique

La 11^e révision de l'AVS, ce qui va changer

En votation le 16 mai, la 11^e révision de l'AVS est commentée, pour que chacun choisisse en connaissance de cause. Avec une interview de Pascal Couchepin.

Rubriques

- 4 L'album d'Yves Debraine
- 5 Editorial
- 25 Voyage
- 32 Sexologie-droits
- 33 Economie
- 34 Pro Senectute

- 36 Cantons
- 39 Info Seniors
- 40 Agenda
- 42 Astuces
- 57 Recette
- 58 Jeux

- 60 Annonces-Réflexions
- 63 Courrier
- 65 Club
- 66 Point final

Couverture: Archives Dimitri >>>

